

Identifikačné údaje uchádzača

Názov verejného obstarávania: **Materiálno technické vybavenie pre COVID19 – Medicínske prístroje a zariadenia (VO č. 10/2022, zo dňa 17.01.2022, č. 2043-MST)**

Verejný obstarávateľ: **Nemocnica Poprad, a.s., IČO: 36513458**

Ponuku predkladáme do častí: **č. II, č. III., č. IV., č. VIII**

Obchodný názov uchádzača:	Unique Medical s. r. o.
Adresa sídla:	Stará Vajnorská 1367/4, 831 04 Bratislava, Slovenská republika
IČO: DIČ: IČ DPH SK:	46 729 429 2023571220 SK2023571220
Banka: Číslo účtu: IBAN: SWIFT:	Slovenská sporiteľňa, a. s. 5033661174/0900 SK37 0900 0000 0050 3366 1174 GIBASKBX
Zápis v obchodnom registri:	Okresný súd Bratislava I., oddiel Sro., vložka č. 82897/B http://orsr.sk/vypis.asp?ID=240563&SID=2&P=0
Zápis v zozname hospodárskych subjektov:	Registračné číslo: 2012/2-PO-D2631, Platnosť zápisu do: 18.02.2023 https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/27698?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=46729429&nazov=&obec=&registracneCislo=
Register partnerov verejného sektora:	Registračné číslo: 10180 https://rpvs.gov.sk/rpvs/Partner/Partner/Detail/10180
Register účtovných závierok:	http://www.registeruz.sk/cruz-public/domain/accountingentity/listsimplesearch
mikro, malý alebo stredný podnik:	áno
Web stránka:	www.uniquemedical.sk
Štatutárny orgán uchádzača:	Ing. Ronald Necpál, konateľ, 0907 917 787, info@uniquemedical.sk Martin Továrek, konateľ Olga Probst, konateľka (každý konateľ koná samostatne)

**Kontaktná osoba pre
verejné obstarávanie:**

Mgr. Henrieta Stred'anská, 0948 474 878, obstaravanie@uniquemedical.sk

V Bratislave, 25.03.2022

.....
Ing. Ronald Necpál, konateľ
Unique Medical s. r. o.



Nemocnica Poprad, a.s.

Verejný obstarávateľ: Nemocnica Poprad, a.s., Banická 803/28, 058 45 Poprad, IČO: 36513458

USG prístroj s kardiologickou, lineárnou, konvexnou a TEE sondou - 1 ks

Uchádzač (názov, sídlo, IČO):	Unique Medical, s.r.o., Stará Vajnorská 1367/4 83104 Bratislava, 46729429
-------------------------------	--

Ponúkané zariadenie:

Názov výrobcu:	FUJIFILM HEALTHCARE
Názov výrobku a typové označenie:	FUJIFILM LISENDO 880LE

USG prístroj s kardiologickou, lineárnou, konvexnou a TEE sondou - 1 ks			
P.č.	Technické špecifikácie USG prístroja	Požadovaný parameter	Uchádzač uvedie áno/nie, v prípade číselnej hodnoty uvedie <u>presný</u> parameter ponúkaného predmetu plnenia
1	Uhlopriečka obrazovky monitora	min. 21"	áno, 22"
2	Dynamický rozsah	min. 230 dB	áno, 320 dB
3	Snímková frekvencia na 2D	min. 950 Hz	áno, min. 2800 Hz
4	Frekvenčný rozsah	min. 1 až 10 MHz	áno, 1-22 MHz
5	Maximálna zobrazovacia hĺbka	min. 300 mm	áno, 400 mm
6	Veľkosť vzorky merania rýchlosti toku	min. 2 až 15 mm	áno, 0,5 - 20 mm
7	Nastaviteľný pult obsluhy výškovo	áno	áno
8	Interný HDD s kapacitou	min. 200 GB	áno, 1 TB
9	Ovládanie pomocou trackballu	áno	áno
10	USB porty	min. 2	áno, 6 ks
11	Ethernetový konektor	áno	áno
12	HDMI alebo VGA alebo DVI výstup	áno	áno
13	Počet portov pre zapojenie sond	min. 3	áno, 4 ks
14	Súčasťou prístroja je čiernobiela termotlačiareň	áno	áno
Pracovné režimy			
15	Technológia na potlačenie šumu	áno	áno
16	B-mód s možnosťou automatickej optimalizácie 2D obrazu	áno	áno
17	M-mód	áno	áno
18	Anatomický M-mód	áno	áno
19	Farebné mapovanie prietokov s pulznou opakovacou frekvenciou	áno	áno
20	Energetický doppler s rozlíšením smeru toku	áno	áno
21	Spektrálny PW doppler s možnosťou automatickej optimalizácie PW krivky	áno	áno
22	CW doppler	áno	áno
23	Pulzný tkanivový doppler (TDI)	áno	áno
24	Harmonické zobrazovanie	áno	áno
25	Zoom na živom i na zmrazenom obraze a HD zoom	áno	áno
26	Dual Live zobrazovací mód	áno	áno
27	Simultánne módy zobrazovania	áno	áno
28	Zosilňovanie slabného signálu v čase (TGC)	áno	áno

29	Trapezoidný mód ako štandard pri lineárnych sondách	áno	áno
Meranie, software a vyhodnocovanie			
30	Softvér pre meranie dĺžok, plôch, objemov a rýchlostí, Simpson, PISA	áno	áno
31	Softvér pre dvojrozmerný tkanivový doppler 2D strain	áno	áno
32	Stress echo	áno	áno
33	Softvér pre automat. výpočet ejekčnej frakcie založený na 2D	áno	áno
34	Databáza s vyhľadávaním podľa referenčných dát	áno	áno
35	Záznamy umožňujú dodatočnú zmenu zosilnenia, zoomu, korekčného uhla, kvantitatívnu analýzu pri dopplerovskom zobrazení	áno	áno
36	Export obrázkov a slučiek vo formáte *.jpg alebo *.jpeg alebo *.bmp a *.avi	áno	áno
37	Programovateľné kalkulácie	áno	áno
38	Užívateľsky jednoducho vytvárateľné a modifikovateľné prednastavenia (presety)	áno	áno
39	Komunikácia s nemocničným PACS prostredníctvom zasielania dát vo formáte 3.0 DICOM	áno	áno
40	Rozšírenie o kardio strain - založené na speckle trackingu	áno	áno
41	Technológia umožňujúca 2D TEE kardio vyšetrenie	áno	áno
42	Technológia umožňujúca 3D / 4D TEE kardio vyšetrenie	áno	áno
43	Technológia umožňujúca dosahovať rovnomerne fokusovaný obraz bez potreby meniť ostriaci bod	áno	áno
44	Kvantifikačné programy pre analýzu objemových dát srdca	áno	áno
45	Softvér pre automat. meranie karotickej intímy a média (IMT)	áno	áno
46	EKG modul	áno	áno
47	Technológia umožňujúca 3D / 4D TTE kardio vyšetrenie	áno	áno
Doplňková výbava a príslušenstvo			
Sondy			
48	2D lineárna sonda	s frekvenčným rozsahom min. 5-9,6 MHz	áno, 2-12 MHz
49	2D konvexná sonda	s frekvenčným rozsahom min. 2-5,1 MHz	áno, 1-6 MHz
50	2D/3D/4D transezofageálna echokardiografická sonda	s frekvenčným rozsahom min. 3-5 MHz	áno, 1-10 MHz
51	2D/3D/4D transtorakálna sektorová sonda	s frekvenčným rozsahom min. 1,5-3,4 MHz	áno, 1-5 MHz
Záručný servis USG prístroja			


52	<p>Komplexný záručný servis (záruka sa nevzťahuje na vady, ktoré spôsobí Odberateľ neodbornou manipuláciou resp. používaním v rozpore s návodom na obsluhu a tiež sa nevzťahuje na vady, ktoré vzniknú v dôsledku živeľnej pohromy, vyššej moci alebo vandalizmu) po dobu 24 mesiacov od doby inštalácie USG prístroja, v rámci ktorého sa Dodávateľ zaväzuje dodržať nasledovné lehoty:</p> <p>Profylaktická kontrola bude vykonávaná v dohodnutých dňoch v mesiaci v prípade poruchy v deň odstraňovania poruchy. V prípade poruchy zariadenia servisná odozva maximálne do 12 hodín od nahlásenia poruchy v rámci pracovných dní a servisný zásah do maximálne 24 hodín v rámci pracovných dní.</p> <p>Dodávateľ bude vykonávať pravidelné prehliadky celej zostavy v intervaloch stanovených výrobcom. Najviac 14 dní pred uplynutím záručnej lehoty, Dodávateľ vykoná bezplatnú bezpečnostno technickú prehliadku a bezplatné odstránenie všetkých zistených väd a nedostatkov spadajúcich pod záruku.</p>	áno	áno
----	---	-----	-----

Poznámky:

V Bratislave, dňa 25.03.2022

Ing. Ronald Necpál, konateľ

Prekladateľ: Mgr. Barbora Boldižarová Hajková, Letná 14, 040 01 Košice, Slovenská republika
Zadávateľ: NRV Translation s.r.o., Homolova 15, 841 02 Bratislava, Slovenská republika
Číslo spisu/objednávky: 2021 392
Preklad číslo **1302/2021** z jazyka anglického do jazyka slovenského
Predmet prekladu: Certifikát
Počet strán prekladanej listiny: 5
Počet strán preloženej listiny: 5
Počet vyhotovení: 1
Miesto a dátum: Košice, 24. august 2021



Translator: Mgr. Barbora Boldižarová Hajková, Letná 14, 040 01 Košice, Slovak Republic
Client: NRV Translation s.r.o., Homolova 15, 841 02 Bratislava, Slovak Republic
File/Order number: 2021 392
Translation number **1302/2021** from English language into Slovak language
Subject matter of the translation: Certificate
Number of pages of the original document: 5
Number of pages of the translation: 5
Number of copies: 1
Place and date: Košice, 24 August 2021

EC Certificate

Full Quality Assurance System

Directive 93/42/EEC on Medical Devices, Annex II excluding (4)

Registration No.: HD 1563446-1

Manufacturer: Hitachi, Ltd.
2-16-1, Higashi-Ueno,
Taito-ku, Tokyo,
110-0015 Japan

Products: Diagnostic Ultrasound Systems, related Probes and Their Accessories

For the following medical device the scope covers only the aspects of
manufacture concerned with securing and maintaining sterile conditions:
- Sterilized puncture adapter

The Notified Body hereby declares that the requirements of Annex II, excluding section 4 of the directive 93/42/EEC have been met for the listed products. The above named manufacturer has established and applies a quality assurance system, which is subject to periodic surveillance, defined by Annex II, section 5 of the aforementioned directive. For placing on the market of class III devices covered by this certificate an EC design-examination certificate according to Annex II section 4 is required.

Report No.: 150232389-210

Effective date: 2021-03-18

Expiry date: 2024-05-26

Issue date: 2021-03-18

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2 · 90431 Nürnberg · Germany

TÜV Rheinland LGA Products GmbH is a Notified Body according to Directive 93/42/EEC concerning medical devices with the identification number 0197.

EC Certificate

Full Quality Assurance System

Directive 93/42/EEC on Medical Devices, Annex II excluding (4)

Registration No.: HD 1563446-1

Manufacturer: Hitachi, Ltd.
2-16-1, Higashi-Ueno,
Taito-ku, Tokyo,
110-0015 Japan

No.	Location	Product groups manufactured
/01	Hitachi, Ltd. Healthcare Mitaka Works 6-22-1 Mure Mitaka-shi, Tokyo, 181-8622 Japan	Diagnostic Ultrasound Systems, related Probes and Their Accessories Sterilized puncture adapter
/02	Hitachi, Ltd. Healthcare Ultrasound R&D Center 3-1-1, Higashikoigakubo Kokubunji-shi, Tokyo, 185-0014 Japan	Diagnostic Ultrasound Systems, related Probes and Their Accessories Sterilized puncture adapter
/03	Hitachi, Ltd. Medical System Operation Group, Kashiwa 2-1, Shintoyofuta, Kashiwa-shi, Chiba, 277-0804 Japan	Diagnostic Ultrasound Systems, related Probes and Their Accessories Sterilized puncture adapter

Report No.: 150232389-210

Effective date: 2021-03-18

Expiry date: 2024-05-26

Issue date: 2021-03-18



Michiaki Aihara
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2 · 90431 Nürnberg · Germany

TÜV Rheinland LGA Products GmbH is a Notified Body according to Directive 93/42/EEC concerning medical devices with the identification number 0197.

EC Certificate

Full Quality Assurance System

Directive 93/42/EEC on Medical Devices, Annex II excluding (4)

Registration No.: HD 1563446-1

Manufacturer: Hitachi, Ltd.
2-16-1, Higashi-Ueno,
Taito-ku, Tokyo,
110-0015 Japan

/04	Hitachi Healthcare Manufacturing, Ltd. Analytical Systems Kashiwa Factory 2-1 Shintoyofuta Kashiwa-shi, Chiba, 277-0804 Japan	Diagnostic Ultrasound Systems, related Probes and Their Accessories Sterilized puncture adapter
/05	Hitachi Healthcare Manufacturing, Ltd. Analytical Systems Kashiwa Factory 3-1, Shintoyofuta, Kashiwa-shi, Chiba, 277-0804 Japan	Diagnostic Ultrasound Systems, related Probes and Their Accessories Sterilized puncture adapter

Report No.: 150232389-210

Effective date: 2021-03-18

Expiry date: 2024-05-26

Issue date: 2021-03-18

Michiaki Aihara
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2 · 90431 Nürnberg · Germany

TÜV Rheinland LGA Products GmbH is a Notified Body according to Directive 93/42/EEC concerning medical devices with the identification number 0197.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH • 51105 Köln

Hitachi, Ltd.
2-16-1, Higashi-Ueno,
Taito-ku, Tokyo,
110-0015 Japan

Contact
Michiaki Aihara
Tel. +49 911 655-5225
Mail: medical-products@de.tuv.com
Date June 30, 2021

Application for: QMS

Certificate No. : HD 1563446-1
Requirement : Directive 93/42/EEC on Medical Devices, Annex II excluding (4)
Confirmation letter ID : 2021-06-30
Report no. : 150243980-303

To whom it may concern

Update of information to Certificate no. HD 1563446-1, issued on 2021-03-18

The change notification received on 2021-04-28 related to the information stipulated on the above mentioned certificate was assessed and information confirmed.

We confirm that the change notification is not considered a significant change in design or intended purpose under Regulation (EU) 2017/745 on medical devices (MDR), Article 120(3).

With this document we would like to confirm the following updated information to the afore mentioned certificate

Revised Manufacturer name

Old Manufacturer name: Hitachi, Ltd.

New Manufacturer name: FUJIFILM Healthcare Corporation

Revised Manufacturer address

Old Manufacturer address:

2-16-1, Higashi-Ueno, Taito-ku, Tokyo 110-0015 Japan

New Manufacturer address:

2-1, Shintoyofuta, Kashiwa-shi, Chiba, 277-0804 JAPAN

Revised location name and address

Old location name: Hitachi, Ltd. Healthcare Ultrasound R&D Center

New location name: FUJIFILM Healthcare Corporation Healthcare Ultrasound R&D Center

Address: 3-1-1, Higashikoigakubo, Kokubunji-shi, Tokyo, 185-0014 Japan

TÜV Rheinland
LGA Products GmbH

Am Grauen Stein
51105 Köln
Germany

Headquarter

Tillystraße 2
90431 Nuremberg

Phone. +49 911 655 5225
Fax +49 911 655 5226
service@de.tuv.com
www.tuv.com/safety

Board of Management

Dipl.-Ing.
Jörg Mähler, Spokesman

Dipl.-Kfm.
Dr. Jörg Schlösser

Nuremberg HRB 26013
VAT No.: DE 811835490

Chairman of the
Supervisory Board

Dipl.-Ing. Ralf Scheller



Revised location name and address

Old location name</03>: Hitachi, Ltd. Medical System Operations Group ,Kashiwa

New location name</03>: FUJIFILM Healthcare Corporation Medical System Operations Group, Kashiwa

Address</03>: 2-1, Shintoyofuta, Kashiwa-shi, Chiba, 277-0804 Japan

Old location name</04>: Hitachi Healthcare Manufacturing, Ltd. Analytical Systems Kashiwa Factory

New location name</04>: FUJIFILM Healthcare Manufacturing Corporation Analytical Systems Kashiwa Factory

Address</04>: 2-1, Shintoyofuta, Kashiwa-shi, Chiba, 277-0804 Japan

Old location name</05>: Hitachi Healthcare Manufacturing, Ltd. Analytical Systems Kashiwa Factory

New location name</05>: FUJIFILM Healthcare Manufacturing Corporation Analytical Systems Kashiwa Factory

Address</05>: 3-1, Shintoyofuta, Kashiwa-shi, Chiba, 277-0804 Japan

Deleted location name and address

Old location </01>: Hitachi, Ltd. Healthcare Mitaka Works
6-22-1 Mure Mitaka-shi, Tokyo 181-8622 Japan

Best rega

X

Michiaki Aihara

Certification body

ES CERTIFIKÁT

Systém úplného zabezpečenia kvality

Smernica č. 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach, Príloha II okrem bodu 4

Registračné číslo: HD 1563446-1

Výrobca: Hitachi, Ltd.
2-16-1, Higashi-Ueno,
Taito-ku, Tokio,
110-0015 Japonsko

Výrobky: Diagnostické ultrazvukové systémy, týkajúce sa sond a ich príslušenstva

Pre nasledujúcu zdravotnícku pomôcku sa rozsah vzťahuje len na aspekty výroby týkajúce sa zabezpečenia a udržiavania sterilných podmienok
- Sterilizovaný punkčný adaptér

Notifikovaný orgán týmto vyhlasuje, že uvedené výrobky spĺňajú požiadavky prílohy II, okrem bodu 4, smernice č. 93/42/EHS. Vyššie uvedený výrobca zaviedol a používa systém zabezpečenia kvality, ktorý podlieha pravidelnej kontrole, v súlade s prílohou II, bod 5 uvedenej smernice. Pre uvedenie pomôcok triedy III, na ktoré sa vzťahuje tento certifikát, na trh je potrebný ES certifikát o skúške typu podľa Prílohy II bod 4.

Číslo správy: 150232389-210

Dátum účinnosti: 18.03.2021

Dátum platnosti: 26.05.2024

Dátum vydania: 18.03.2021

/okrúhla pečiatka spoločnosti TÜV Rheinland/

/nečitateľný podpis/

Michiaki Aihara

TÜVRheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg – Nemecko

TÜV Rheinland LGA Products GmbH je notifikovaným orgánom podľa smernice č. 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach s identifikačným číslom 0197.

Strana 1 z 3

ES CERTIFIKÁT

Systém úplného zabezpečenia kvality

Smernica č. 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach, Príloha II okrem bodu 4

Registračné číslo: HD 1563446-1

Výrobca: Hitachi, Ltd.
2-16-1, Higashi-Ueno,
Taito-ku, Tokio,
110-0015 Japonsko

Číslo	Prevádzka	Vyrábané skupiny výrobkov
01	Hitachi, Ltd. Healthcare Mitaka Works 6-22-1 Mure Mitaka-shi, Tokio, 181-9622 Japonsko	Diagnostické ultrazvukové systémy, týkajúce sa sond a ich príslušenstva Sterilizovaný punkčný adaptér
02	Hitachi, Ltd. Healthcare Ultrasound R&D Center 3-1-1, Higashikoigakubo Kokubunji-shi, Tokio, 185-0014 Japonsko	Diagnostické ultrazvukové systémy, týkajúce sa sond a ich príslušenstva Sterilizovaný punkčný adaptér
03	Hitachi, Ltd. Medical System Operation Group, Kashiwa 2-1, Shintoyofuta, Kashiwa-shi, Chiba, 277-0804 Japonsko	Diagnostické ultrazvukové systémy, týkajúce sa sond a ich príslušenstva Sterilizovaný punkčný adaptér

Číslo správy: 150232389-210

Dátum účinnosti: 18.03.2021

Dátum platnosti: 26.05.2024

Dátum vydania: 18.03.2021

/okrúhla pečiatka spoločnosti TÜV Rheinland/

/nečitateľný podpis/

Michiaki Aihara

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg – Nemecko

TÜV Rheinland LGA Products GmbH je notifikovaným orgánom podľa smernice č. 93/42/EHS
o zdravotníckych pomôckach s identifikačným číslom 0197.

Strana 2 z 3

ES CERTIFIKÁT

Systém úplného zabezpečenia kvality

Smernica č. 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach, Príloha II okrem bodu 4

Registračné číslo: HD 1563446-1

Výrobca: Hitachi, Ltd.
2-16-1, Higashi-Ueno,
Taito-ku, Tokio,
110-0015 Japonsko

- | | | |
|----|--|---|
| 04 | Hitachi Healthcare Manufacturing, Ltd.
Analytical Systems Kashiwa Factory
2-1 Shintoyofuta
Kashiwa-shi, Chiba,
277-0804 Japonsko | Diagnostické ultrazvukové systémy,
týkajúce sa sond a ich príslušenstva
Sterilizovaný punkčný adaptér |
| 05 | Hitachi Healthcare Manufacturing, Ltd.
Analytical Systems Kashiwa Factory
3-1, Shintoyofuta,
Kashiwa-shi, Chiba,
277-0804 Japonsko | Diagnostické ultrazvukové systémy,
týkajúce sa sond a ich príslušenstva
Sterilizovaný punkčný adaptér |

Číslo správy: 150232389-210

Dátum účinnosti: 18.03.2021

Dátum platnosti: 26.05.2024

Dátum vydania: 18.03.2021

/okrúhla pečiatka spoločnosti TÜV Rheinland/

/nečitateľný podpis/

Michiaki Aihara

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg – Nemecko

TÜV Rheinland LGA Products GmbH je notifikovaným orgánom podľa smernice č. 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach s identifikačným číslom 0197.

Strana 3 z 3

Business Stream Products
Certifikačné oddelenie

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, 51105 Kolín nad Rýnom

Hitachi, Ltd.
2-16-1, Higashi-Ueno,
Taito-ku, Tokio,
110-0015 Japonsko

Kontakt: Michiaki Aihara

Tel. č.: +49 911 655-5225
e-mail: medical-products@de.tuv.com

Dátum: 30. jún 2021

Žiadosť pre:	Systém manažérstva kvality
Číslo certifikátu:	HD 1563446-1
Požiadavka:	Smernica č. 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach, Príloha II okrem bodu 4
Identif. č. potvrdzujúceho listu:	2021-06-30
Číslo správy:	150243980-303

Príslušnému adresátovi

Aktualizácia údajov k certifikátu číslo HD 1563446-1 vydaného 18.03.2021

Oznámenie o zmene prijaté dňa 28.04.2021 týkajúce sa údajov uvedených vo vyššie uvedenom certifikáte bolo posúdené a údaje potvrdené.

Potvrdzujeme, že oznámenie o zmene sa nepovažuje za významnú zmenu v návrhu alebo zamýšľanom účele podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/745 o zdravotníckych pomôckach, článok 120(3).

Týmto potvrdzujeme nasledujúce aktualizované údaje vyššie uvedeného certifikátu

Zmena názvu výrobcu

Predchádzajúci názov výrobcu: Hitachi, Ltd.

Nový názov výrobcu: FUJIFILM Healthcare Corporation

Zmena adresy výrobcu

Predchádzajúca adresa výrobcu: 2-16-1, Higashi-Ueno, Taito-ku, Tokio 110-0015 Japonsko

Nová adresa výrobcu: 2-1, Shintoyofuta, Kashiwa-shi, Chiba, 277-0804 JAPONSKO

TÜV Rheinland
LGA Products GmbH
Am Grauen Stein
51105 Kolín nad Rýnom
Nemecko
Sídlo
Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Tel. č.: +49 911 655-5225
Fax: +49 911 655-5226
e-mail: service@de.tuv.com
webová adresa: www.tuv.com/safety

Predstavenstvo
Dipl.-Ing.
Jörg Mähler, Zástupca
Dipl.-Kfm.
Dr. Jörg Schlösser

Norimberg HRB 26013
IČ DPH: DE811835490
Predseda dozornej rady
Dipl.-Ing.
Ralf Scheller

Zmena názvu a adresy prevádzky

Predchádzajúci názov prevádzky/02: Hitachi, Ltd. Healthcare Ultrasound R&D Center

Nový názov prevádzky/02: FUJIFILM Healthcare Corporation Healthcare Ultrasound R&D Center

Adresa/02: 3-1-1, Higashikoigakubo, Kokubunji-shi, Tokio, 185-0014 Japonsko

Predchádzajúci názov prevádzky/03: Hitachi, Ltd. Medical System Operations Group, Kashiwa

Nový názov prevádzky/03: FUJIFILM Healthcare Corporation Medical System Operations Group, Kashiwa

Adresa/03: 2-1, Shintoyofuta, Kashiwa-shi, Chiba, 277-0804 Japonsko

Predchádzajúci názov prevádzky/04: Hitachi Healthcare Manufacturing, Ltd. Analytical Systems Kashiwa Factory

Nový názov prevádzky/04: FUJIFILM Healthcare Manufacturing Corporation Analytical Systems Kashiwa Factory

Adresa/04: 2-1, Shintoyofuta, Kashiwa-shi, Chiba, 277-0804 Japonsko

Predchádzajúci názov prevádzky/05: Hitachi Healthcare Manufacturing, Ltd. Analytical Systems Kashiwa Factory

Nový názov prevádzky/05: FUJIFILM Healthcare Manufacturing Corporation Analytical Systems Kashiwa Factory

Adresa/05: 3-1, Shintoyofuta, Kashiwa-shi, Chiba, 277-0804 Japonsko

Vymazaný názov a adresa prevádzky

Predchádzajúca prevádzka/01: Hitachi, Ltd. Healthcare Mitaka Works

6-22-1 Mure Mitaka-shi, Tokio 181-8622 Japonsko

S pozdravom,

/nečitateľný podpis/

Michiaki Aihara

Certifikačný orgán

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad/prekladateľský úkon som vypracovala ako prekladateľka zapísaná v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, v odbore pre jazyk anglický, pod evidenčným číslom 970684.

Preklad/prekladateľský úkon je zapísaný v denníku pod číslom¹³⁰²/2021.....

Prekladané listiny súhlasia s preloženými listinami.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomá následkov vedome nepravdivého prekladu/prekladateľského úkonu.

TRANSLATOR'S STATEMENT

I hereby certify that I have translated the document attached hereto as a certified translator registered in the List of Experts, Interpreters and Translators kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic, English Language Section, under registration number 970684.

The translation/translation act is entered in the translator's book under number

The translation corresponds to the content of the translated document.

I hereby declare that I am aware of the consequences arising from the knowingly false translation.

Odtlačok úradnej pečiatky/Translator's seal

Podpis prekladateľa/Translator's signature

S. J. 4

SPECIFICATIONS
for
Diagnostic Ultrasound System
LISENDO 880 LE

MODEL: ALOKA LISENDO 880

Hitachi Arietta 880 LE

Ultrazvukový prístroj prémiovej triedy

- Multilayer a Single crystal tech.
- Automatické širokopásmové tvarovanie lúča
- Compound Pulse Wave Generator – Compound zobrazenie
- Operačné menu na dotykovom displeji s veľkosťou 10,4“ (obsluha, úprava obrazu a meranie)
- 22” OLED monitor na ergonomickom ramene (1920x1080pixelov)
- výškovo a stranovo nastaviteľný pult obsluhy – nezávisle na polohe monitoru
- 4+2 konektory pre sondy
- Dynamický rozsah 320dB
- Zobrazovanie v 2D (B - móde) s možnosťou automatickej dynamickej optimalizácie
- Trackball
- TGC v rôznych úrovniach
- Podpora matrixovej technológie a technológie single crystal
- B - mód s dosiahnutím minimálne 3000 obrázkov za sekundu (frames per second)
- Automatická jednotlačidlová optimalizácia B obrazu, dopplerovského signálu a spektra
- Frekvenčný rozsah 1-22MHz
- Technológia umožňujúca dosahovať rovnomerne fokusovaný obraz bez potreby meniť ostriaci bod 3 druhu harmonického zobrazovania,
- Harmonické zobrazenie bez vplyvu na obrazovú frekvenciu
- tkanivové harmonické zobrazenie, harmonické zobrazovanie bez vplyvu na počet obrázkov za sekundu, možnosti redukcie šumu a vylepšenia čistoty zobrazovania v B móde
- 3 druhy farebného dopplerovského mapovania prietokov - CFM, Power flow, eFlow
- schopnosť USG prístroja dosiahnuť minimálne 220 obrázkov za sekundu v CFM móde
- eFlow – mapovanie prietokov kombináciou dopplerovskej a nedopplerovskej metódy
- AIP – funkcia na odfiltrovanie šumu a zvýraznenie rozhraní v tkanive
- Funkcia automatického nastavenia obrazu s adaptívnou kompenzáciou zisku v 2D režime
- možnosť zobrazovania do hĺbky 40cm, (nastavenie 0,5- 400mm)
- veľkosť vzorky pri meraní rýchlosti prietokov 0,5-20mm
- dual gate doppler - záznam dopplerovskej krivky z dvoch miest súčasne
- TDI – tkanivový doppler s analýzami strain
- steering na lineárnej sonde pre cievy +/-30°
- možnosť panoramatického skenovania
- automatická jednotlačidlová optimalizácia dopplera
- FAM Free Angular M-mode, anatomický M-mód
- Energetický doppler s rozlíšením smeru toku
- Režimy objemového zobrazovania: live 3D zoom, full volume, 3D CFM, cropping, ortogonálne flexibilné MPR zobrazovanie, protiľahlé rezy
- automatická jednotlačidlová optimalizácia dopplera PW,CW
- automatická kompenzácia rýchlosti vlnenia v tkanive
- funkcia write/read ZOOM v reálnom čase i na zamrazenom obraze (16x)
- HD Zoom v reálnom čase
- trapezoidálne zobrazovanie
- funkcia speckle tracking
- DDD – Dual Dynamic Display
- SW umožňujúci globálne hodnotenie EK a LP (objemové analýzy, EF, AFF...) s EKG aj bez potreby EKG z 2D ako aj biplane nasnímaných dát
- Dual live mód a simultánne módy zobrazovania (schopnosť simultánneho módu zobrazovania: B/ Farebné mapovanie prietokov, B/ Pulzný Doppler, B / Mmód, B / Tkanivový Doppler)
- Duplexné módy, Triplexné módy
- pulzný doppler s vysokou opakovacou frekvenciou pulzov
- software pre kontrastné vyšetrenie
- automatické/automatizované merania a vizualizácie mitrálnej a aortovej chlopne (podobne aj istý stupeň automatického merania trikuspidálnej chlopne)

- Možnosť automatického aj manuálneho merania výpočtu objemových a funkčných parametrov ľavej komory, pravej komory, ľavej predsene v 2D (biplane) vrátane LAV/LAVi, ale aj 3D/4D v reálnom čase – tzv. 3D/4D volumetrické merania (reálne objemy a tvary jednotlivých dutín) a vyhodnocovanie ich funkcií (pre LV, LA, RV)
- sterilizovateľné sondy pre intervencie
- prednastavené aplikácie pre vyšetrenie orgánov
- základný software pre meranie dĺžok, plôch, objemov, uhlov a rýchlostí
- automatické trasovanie dopplerovských kriviek a ich vyhodnotenie, výpočet EDV,ESV, PSV, PI, RI indexov
- multiplanárne zobrazenie
- kalkulácie objemov, simultánne zobrazenie 9 rezov z 3D akvizície v reálnom čase
- automatický výpočet objemov
- automatické meranie IMT
- Balík meraní pre vykonávanie meraní používaných pre vyšetrenia vykonávané v kardiológii vrátane kardiologickej kalkulácie ejekčnej frakcie Simpsonovou metódou, PISA metódy, automatizované meranie objemu ľavej a pravej komory, ejekčnej frakcie z volumetrických dát, automatické meranie parametrov dopplerovského spektra v zmrazenom obraze
- 3D/4D zobrazenie s redukciou šumu
- Fetal echo, Stress echo, STIC
- integrovaný EKG modul
- SW, ktorý umožňuje na základe znalostnej databázy automatické rozpoznanie štruktúr srdca, detekovať jeho segmenty a analyzovať ľavú komoru a ľavú predsieň, ako aj automaticky vypočítať ich objemov a tiež EDV a ESV. SW automaticky zobrazuje 2D roviny ľavej komory a predsene z aplikálneho pohľadu ako aj z krátkej osi, detekuje a vyznačuje hranice komôr srdca a vytvára model srdca
- možnosť simultánneho bi-planárne a tri-planárne zobrazenie v reál. čase pre všetky módy B obrazu (vysvetlenie: potrebné pre rekonštrukciu tzv. geometrického modelu, predovšetkým ľavej komory a pre množstvo ďalších výpočtov – v reálnom čase analyzovať súbežne viaceré roviny rezu v rámci toho istého cyklu srdcovej revolúcie – napr. simultánne zobrazené projekcie A4C, A2C, A3C v rámci jedného srd. cyklu, potrebné pri analýze GLS-LV)
- Multiplanárne 3D s možnosťou archivácie
- softvér, ktorý umožní kvantifikovať celkový aj segmentálny pohyb steny ľavej komory, vrátane sumačného pohľadu v obraze tzv. bull's eye a prípadne ďalších technológií
- vyšetrovanie deformačných parametrov (longitudinálneho strainu) ľavej komory, pravej komory, ľavej predsene a pravej predsene – automatické aj manuálne, pomocou speckle trackingu
- Automatický výpočet EF a objemu LK a LP z 3D zobrazenia vychádzajúci zo znalostnej bázy
- vyšetrovanie všetkých deformačných parametrov: longitudinálneho strainu, cirkumferentného strainu, radiálneho strainu a twistingu, meranie deformačných parametrov endo- aj epi- kardiálneho okraja svaloviny
- technológia umožňujúca 3D/4D zobrazenie pri TTE aj TEE vyšetrení, 4D zobrazovanie s vysokým rozlíšením,
- 4D mód v reálnom čase multislice
- SW pre analýzu objemových dát umožňujúci 2D merania na zosnímaných 3D dátach ako aj vytváranie multiplanárnych rekonštrukcií
- SW pre analýzu objemových dát ľavej komory, umožňujúci objemové a časové analýzy, 3D rendering, meranie tzv. true 3D objemu a EF LK
- SW umožňujúci modelovanie a analýzu mitrálnej chlopne z dát zosnímaných pri objemovom 4D TEE vyšetrení
- Multiplanárne zobrazenie v módoch povrchový, minimum, transparent
- software pre meranie elasticity ciev na lineárnej sonde
- komunikácia s okolitými sieťami vo formáte DICOM, RAW data, *.bmp, *.tiff, *.jpg, *.avi
- HDD (1TB) a USB (6x)
- export do formátov Raw /Native Data – vo formátoch spracovateľných na PC
- Výstup HDMI, VGA,DGR, ethernet, Wifi
- interná integrovaná patientska databáza s možnosťou vyhľadávania, ukladania obrázkov a slučiek do tejto databázy vo formáte tzv. “surových dát“ („raw data“) s možnosťou ich ďalšej dodatočnej úpravy a rozličných zobrazovacích parametrov
- Termoprinter. Ext.printer
- RAW data – ukladanie surových dát - dodatočná analýza na dátach z archívu s možnosťou upravovať parametre obrazu (parametre dopplera, zoom, B obraz...)
- Ukazovateľ počtu prevedených meraní pre každý parameter
- Databáza s vyhľadávaním podľa demografických a diagnostických dát
- vstavaná digitálna pracovná stanica, možnosť pripojenia externej pracovnej stanice pre úspornejšie využitie pracovného času ultrazvukového diagnostického prístroja

- Sondy:
- Konvexná širokopásmová monokryštalická sonda s frekvenčným rozsahom 1-6 MHz,
- 2D/3D/4D TTE sonda s harmonickým zobrazením a frekvenčným rozsahom 1-5 MHz,
- 2D/3D/4D TEE matrixová sonda s frekvenčným rozsahom 1-10 MHz,
- Lineárna sonda pre vyšetovanie ciev s harmonickým zobrazením a s frekvenčným rozsahom 2-12 MHz,

Príloha C.1: Návrh na plnenie kritéria

NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIA

Ponuky sa budú vyhodnocovať na základe najnižšej ceny.

Predmet zákazky: **Materiálno technické vybavenie pre COVID19 - Medicínske prístroje a zariadenia** – [uchádzač doplní označenie Časti, na ktorú uchádzač predkladá ponuku –

Časť III.

Obchodné meno a sídlo uchádzača:	Unique Medical, s.r.o., Stará Vajnorská 1367/4, 83104 Bratislava	
Uchádzač je registrovaným platiteľom DPH v SR:	Áno <input checked="" type="checkbox"/>	Nie <input type="checkbox"/>
Kritérium na vyhodnotenie ponúk:	Najnižšia cena predmetu zákazky	

1 CENOVÁ TABUĽKA PRE ČASŤ III. PREDMETU ZÁKAZKY

č.p.	Názov položky	Množstvo (ks)	Celková cena v EUR bez DPH	DPH v EUR (sadzba 20 %)	Celková cena v EUR vrátane DPH
1.	USG prístroj s kardiologickou, lineárnou, konvexnou a TEE sondou	1	97 750,00	19 550,00	117 300,00

V Bratislave, dňa 25.03.2022

Ing. Ronald Necpál, konateľ

Príloha C.2: Cenová tabuľka

1 CENOVÁ TABUĽKA PRE ČASŤ III. PREDMETU ZÁKAZKY

č.p.	Názov položky	Množstvo (ks)	Celková cena v EUR bez DPH	DPH v EUR (sadzba 20 %)	Celková cena v EUR vrátane DPH
1.	USG prístroj s kardiologickou, lineárnou, konvexnou a TEE sondou	1	97 750,00	19 550,00	117 300,00

V Bratislave, dňa 25.03.2022

Ing. Ronald Necpál, konateľ

Príloha č. E.2 súťažných podkladov Návrh zmluvy pre Časť II. až IX.

Uchádzač vyberie alternatívne časti návrhu zmluvy podľa toho, na ktorú Časť predmetu zákazky predkladá ponuku.

KÚPNA ZMLUVA č. /

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
(ďalej tiež len „Zmluva“)

Kupujúci:

Obchodné meno: **Nemocnica Poprad, a.s.**
Sídlo: Banícka 803/28, 058 45 Poprad
IČO: 36513458
DIČ: 2022127657
IČ DPH: SK2022127657
koná: MUDr. Jozef Tekáč, MPH, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ,
Mgr. Bc. Richard Vojsovič, člen predstavenstva
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
IBAN: SK10 0200 0000 0021 2701 3051
(ďalej len „Kupujúci“)

a

Predávajúci:

Obchodné meno: **Unique Medical s. r. o.**
Sídlo: Stará Vajnorská 1367/4, 831 04 Bratislava
IČO: 46729429
DIČ: 2023571220
IČ DPH: SK2023571220
Spoločnosť zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro., vložka číslo: 82897/B
V mene spoločnosti koná: Ing. Ronald Necpál, konateľ
IBAN: SK37 0900 0000 0050 3366 1174
SWIFT: GIBASKBX
(ďalej len „Predávajúci“)

(Kupujúci a Predávajúci ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu v súlade s výsledkom súťaže na obstaranie **Časť III.** predmetu nadlimitnej zákazky s názvom **Materiálno technické vybavenie pre COVID19 - Medicínske prístroje a zariadenia**, ktorá bola vyhlásená zverejnením Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania vo Vestníku verejného obstarávania 10/2022 zo dňa 17.01.2022 pod číslo 2043-MST a v Dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie 2022/S 010-017947 zo dňa 14/01/2022 (ďalej len „Verejná súťaž“ alebo aj „Verejné obstarávanie“) a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „Zákon o verejnom obstarávaní“).

Ponuka Predávajúceho bola vo Verejnej súťaži vyhodnotená ako úspešná, na základe čoho sa Zmluvné strany v slobodnej vôli a v súlade s platnými právnymi predpismi rozhodli uzatvoriť túto Zmluvu, ktorá upravuje práva a povinnosti Zmluvných strán pri dodaní predmetu zákazky Predávajúcim Kupujúcemu.

Predmet Zmluvy bude financovaný z 90 % miery financovaný z nenávratného finančného príspevku poskytnutého verejnému obstarávateľovi Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky v zastúpení Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej „Poskytovateľ NFP“) pre projekt "Ochrana verejného zdravia a posilnenie kapacít v Nemocnici Poprad", kód projektu ITMS2014+: 302020AZB5 (ďalej „Projekt“) v rámci operačného programu Integrovaný regionálny operačný program a z vlastných prostriedkov Kupujúceho.

Čl. I
Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je záväzok Predávajúceho dodať Kupujúcemu hnuiteľné veci uvedené v bode 1.2 tejto Zmluvy (ďalej tiež len „**Predmet kúpy**“ alebo „**tovar**“) a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k tovaru a záväzok Kupujúceho zaplatiť Predávajúcemu za riadne dodaný tovar dohodnutú kúpnu cenu uvedenú v článku II. tejto Zmluvy.
- 1.2. Predmet kúpy musí byť nový, nerepasovaný a nepoužívaný. Predmet kúpy tvoria nižšie uvedené hnuiteľné veci vrátane súvisiacich služieb bližšie definovaných v tejto Zmluve a v Prílohe č. 1 Špecifikácia predmetu kúpy Zmluvy:

Časť III.

Č.p.	Názov	Množstvo (ks)	Identifikácia predmetu kúpy
1.	USG prístroj s kardiologickou, lineárnou, konvexnou a TEE sondou	1	Fujifilm Lisendo 880

- 1.3. Súčasťou Predmetu kúpy je:
- 1.3.1. doprava na miesto dodania, t. j. zabezpečenie dopravy do miesta dodania a jeho vyloženie v mieste dodania,
 - 1.3.2. vybalenie a likvidácia obalov,
 - 1.3.3. montáž a inštalácia,
 - 1.3.4. uvedenie do prevádzky,
 - 1.3.5. preukázanie funkčnosti a
 - 1.3.6. zaškolenie zamestnancov Kupujúceho týkajúce sa obsluhy dodaného tovaru Predávajúcim.
- 1.4. Súčasťou dodania Predmetu kúpy je aj poskytnutie písomných dokladov potrebných pre riadne a bezchybné užívanie tovaru na účel, na ktorý sú vyrobené a určené, a to najmä, no nie len výlučne:
- 1.4.1. návod na použitie/obsahu tovaru v slovenskom, resp. v českom jazyku,
 - 1.4.2. záručný list,
 - 1.4.3. všetky ďalšie doklady a dokumenty vyžadované platnou legislatívou SR a Európskej únie, ktoré sú potrebné k riadnemu užívaniu tovaru na požadovaný účel,
 - 1.4.4. vyhlásenia o zhode alebo CE certifikáty pre jednotlivé tovary tvoriace Predmet kúpy,
 - 1.4.5. iné doklady v zmysle Prílohy č. 1 Špecifikácia predmetu kúpy tejto Zmluvy.
- 1.5. Predávajúci sa zároveň zaväzuje, že súčasťou dodania Predmetu kúpy v rámci dohodnutej kúpnej ceny uvedenej v článku II. tejto Zmluvy je aj poskytnutie záruky na Predmet kúpy a ďalšie súvisiace služby v zmysle čl. IV tejto Zmluvy.

Čl. II
Kúpna cena a platobné podmienky

- 2.1 Kúpna cena je stanovená dohodou Zmluvných strán na základe cenovej ponuky Predávajúceho predloženej vo Verejnej súťaži, ktorá je uvedená v Prílohe č. 2 – Cenová tabuľka tejto Zmluvy a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy (ďalej len ako „**Kúpna cena**“).
- 2.2 Celková Kúpna cena za dodaný Predmet kúpy a za všetky súvisiace plnenia podľa tejto Zmluvy je nasledovná:
- | | |
|---------------|----------------|
| Cena bez DPH: | 97 750,00 EUR |
| Sadzba DPH: | 19 550,00 EUR |
| Cena s DPH: | 117 300,00 EUR |
- (slovom: **stosedemnášťtisícristo EUR s DPH EUR**)

- 2.3 Kúpnu cenou sa rozumie konečná cena vrátane všetkých ciel a daňových poplatkov, nákladov súvisiacich s dodaním Predmetu kúpy podľa článku I. Zmluvy na miesto dodania dohodnuté touto Zmluvou ako aj nákladov na odstraňovanie väd v záručnej lehote podľa článku IV. Zmluvy ako aj všetkých ďalších služieb, činností, výkonov a ostatných nákladov Predávajúceho v súvislosti s predajom Predmetu kúpy za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
- 2.4 Kupujúci neposkytuje za Predmet kúpy zálohu ani nijaké preddavky z Kúpnej ceny.
- 2.5 Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru na zaplatenie Predmetu kúpy až po potvrdení dodania Predmetu kúpy zo strany Kupujúceho podpisom protokolu o dodaní a prevzatí tovaru podľa bodu 3.4 článku III. tejto Zmluvy.
- 2.6 Splatnosť faktúry je (60) šesťdesiat dní od jej preukázaného doručenia Kupujúcemu. Peňažný záväzok Kupujúceho vyplývajúci z tejto Zmluvy bude splnený dňom odpísania príslušnej sumy z jeho účtu v prospech účtu Predávajúceho.
- 2.7 Faktúra musí byť vystavená v súlade s § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany budú pri fakturácii podľa tejto Zmluvy dodržiavať ustanovenia zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov, v platnom znení, pokiaľ im z tohto zákona takáto povinnosť vyplýva.
- 2.8 Faktúra (daňový doklad) musí obsahovať nasledovné náležitosti:
- obchodné meno Predávajúceho, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne, jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty,
 - bankové spojenie Predávajúceho (názov a adresa banky Predávajúceho, SWIFT kód),
 - číslo bankového účtu v tvare IBAN,
 - názov Kupujúceho, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne Kupujúceho a jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty, ak mu je pridelené,
 - poradové číslo faktúry,
 - dátum dodania predmetu plnenia Kupujúcemu,
 - dátum vyhotovenia faktúry,
 - množstvo a druh dodaného tovaru,
 - základ dane z pridanej hodnoty (ďalej aj ako „DPH“), jednotkovú cenu bez DPH a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene,
 - sadzbu DPH, údaj o oslobodení od DPH alebo v prípadoch, ak Predávajúci neuplatňuje na faktúre DPH z iných dôvodov, informáciu o osobe povinnej zaplatiť DPH, s uvedením príslušného ustanovenia právnych predpisov, ktoré to odôvodňujú,
 - výšku DPH spolu v mene EUR,
 - celkovú sumu požadovanú na platbu v mene EUR zaokrúhlenú na dve desatinné miesta,
 - číslo a názov Zmluvy,
 - názov Projektu Ochrana verejného zdravia a posilnenie kapacít v Nemocnici Poprad
- 2.9 Na účely fakturácie sa za deň dodania Predmetu kúpy Kupujúcemu považuje deň podpísania Protokolu o dodaní obidvomi Zmluvnými stranami v zmysle bodu 3.4 článku III. tejto Zmluvy.

Čl. III

Miesto a lehota dodania Predmetu kúpy a preberanie Predmetu kúpy

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že miestom dodania Predmetu kúpy je adresa sídla Kupujúceho: Nemocnica Poprad, a.s., Banícka 803/28, 058 45 Poprad.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Predmet kúpy podľa tejto Zmluvy bude dodaný do (8) ôsmich týždňov odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.
- 3.3 Povinnosť Predávajúceho dodať Kupujúcemu Predmet kúpy je splnená tým, že dodá Predmet kúpy na miesto dodania v dohodnutom množstve a kvalite a Kupujúcemu umožní s Predmetom kúpy nakladať (t.

j. Predmet kúpy prevziať) v dohodnutom mieste dodania. Kupujúci sa zaväzuje prevziať Predmet kúpy v dohodnutom mieste dodania.

- 3.4 O riadnom dodaní Predmetu kúpy Predávajúci a Kupujúci spíšu protokol o dodaní a prevzatí tovaru (ďalej len „**Preberací protokol**“). Preberací protokol musí obsahovať minimálne nasledovné náležitosti: identifikačné údaje Predávajúceho a Kupujúceho, množstvo dodaného tovaru, sumu predmetného plnenia, informáciu o poskytnutých súvisiacich službách v zmysle Zmluvy a Prílohy č. 1 Špecifikácia predmetu kúpy tejto Zmluvy, miesto dodania Predmetu kúpy, dátum vyhotovenia Preberacieho protokolu, podpisy oprávnených osôb za Predávajúceho a Kupujúceho.
- 3.5 Kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie Predmetu kúpy v prípade, ak nie je dodaný v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve.

Čl. IV

Záruka, zodpovednosť za vady a služby poskytované počas záruky

- 4.1 Predávajúci sa zaväzuje, že Predmet kúpy bude spĺňať dohodnutý účel a vlastnosti vyplývajúce z Prílohy č. 1 – Špecifikácia predmetu kúpy a zároveň bude spĺňať technické požiadavky uvedené v súťažných podkladoch k Verejnej súťaži a následne uvedené v ponuke Predávajúceho.
- 4.2 Záručná doba na Predmet kúpy je (24) dvadsaťštyri mesiacov odo dňa jeho prevzatia zo strany Kupujúceho.
- 4.3 Dátum prevzatia Predmetu kúpy bude uvedený na Preberacom protokole podľa bodu 3.4 článku III. tejto Zmluvy.
- 4.4 Práva zo zodpovednosti za vady, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe, musí Kupujúci uplatniť v záručnej dobe, inak zaniknú. Kupujúci je povinný vady tovaru bez zbytočného odkladu po ich zistení písomne oznámiť kontaktnej osobe Predávajúceho uvedenej v bode 9.3.1 tejto Zmluvy (ďalej len „**uplatnenie záruky**“). Oznámenie o vadách tovaru musí obsahovať:
- 4.4.1 identifikáciu Zmluvy,
 - 4.4.2 presnú identifikáciu Predmetu kúpy podľa Zmluvy, resp. Prílohy č. 1 – Špecifikácia Predmetu kúpy,
 - 4.4.3 popis vady Predmetu kúpy alebo spôsob, akým sa vada prejavuje,
 - 4.4.4 určenie spôsobu uspokojenia nároku zo záruky.
- 4.5 V uplatnení záruky je Kupujúci povinný určiť, aké nároky si uplatňuje zo záruky. V prípade oprávnenej reklamácie môže Kupujúci požadovať podľa svojho uváženia:
- 4.5.1 vrátenie zaplatenej Kúpnej ceny za Predmet kúpy vykazujúci vady akosti a/alebo vady druhu,
 - 4.5.2 zľavu z kúpnej ceny za Predmet kúpy vykazujúci vady akosti,
 - 4.5.3 výmenu Predmet kúpy vykazujúceho vady akosti za bezchybný tovar a/alebo vady druhu tovaru za Predmet kúpy identifikovaný v Zmluve, resp. Prílohe č. 1 – Špecifikácia Predmetu kúpy,
 - 4.5.4 opravu Predmetu kúpy vykazujúceho vady akosti, ak sú vady opraviteľné.
- 4.6 Popri nárokoch ustanovených v bode 4.5 tejto Zmluvy má Kupujúci nárok na náhradu škody.
- 4.7 V prípade nárokov z oprávnenej reklamácie podľa bodu 4.5.1 a 4.5.2 vyššie tohto článku Zmluvy je Predávajúci povinný vystaviť a doručiť Kupujúcemu dobropis (oprava základu dane s náležitosťami podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov) so splatnosťou (30) tridsať dní odo dňa jeho doručenia Kupujúcemu.
- 4.8 V prípade nárokov z oprávnenej reklamácie podľa bodu 4.5.3 vyššie tohto článku Zmluvy je Predávajúci povinný vymeniť Predmet kúpy vykazujúci vady akosti a /alebo vady druhu za bezchybný Predmet kúpy.
- 4.9 V prípade nárokov z oprávnenej reklamácie podľa bodu 4.5.4 vyššie tohto článku Zmluvy je servisná odozva maximálne do (12) dvanásť hodín od nahlásenia poruchy v zmysle bodu 4.4 vyššie v rámci pracovných dní a Predávajúci sa zaväzuje nastúpiť na servisný zásah maximálne do (24) dvadsaťštyri hodín

od nahlásenia poruchy. Predávajúci je povinný odstrániť vady, resp. poruchy Predmetu kúpy, t. j. uvedenie Predmetu kúpy do stavu plnej využiteľnosti vzhľadom k jeho technickým parametrom na mieste, resp. v lehote najneskôr do dvoch (2) kalendárnych dní odo dňa doručenia uplatnenia záruky v zmysle bodu 4.4 vyššie. V prípade, ak si charakter a predmet vady, resp. poruchy vyžaduje dlhšiu dobu opravy (t. j. odstránenie vady, resp. poruchy si vyžaduje prevzatie Predmetu kúpy do opravy alebo zabezpečenie originálneho náhradného dielca na Predmet kúpy od výrobcu) a pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodli inak platí, že Predávajúci je povinný bez zbytočného odkladu na vlastné náklady zabezpečiť odobratie reklamovaného Predmetu kúpy vykazujúceho vady akosti, resp. poruchy a /alebo vady druhu z miesta dodania a na vlastné náklady dodať Kupujúcemu do miesta dodania a uviesť do prevádzky náhradný Predmet kúpy v kvalite dohodnutej podľa tejto Zmluvy (zariadenie s rovnakými, prípadne lepšími technickými parametrami) po celú dobu odstraňovania vady (ďalej len „**náhradný Predmet kúpy**“). Na dodanie a preberanie náhradného Predmetu kúpy sa primeranie uplatnia príslušné ustanovenia týkajúce sa dodania a preberania Predmetu kúpy podľa tejto Zmluvy.

- 4.10 Predávajúci nezodpovedá za vady spôsobené nesprávnym užívaním Predmetu kúpy alebo neodbornou manipuláciou s Predmetom kúpy, resp. používaním v rozpore s návodom na obsluhu. Rovnako Predávajúci nezodpovedá za vady Predmetu kúpy, ktoré vzniknú v dôsledku vyššej moci (vis maior) alebo vandalizmu.
- 4.11 Záruka zaniká pred uplynutím záručnej doby, najmä ak:
- bol Predmet kúpy zo strany Kupujúceho alebo z jeho podnetu pozmenený nedovoleným spôsobom, odlišujúcim sa od jeho technického riešenia,
 - bol Predmet kúpy používaný na činnosti v rozpore s jeho účelom.
- 4.12 V prípade uplatňovania nárokov z väd Predmetu kúpy v rámci záručnej doby Kupujúcim sa primerane uplatnia príslušné ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 4.13 Predávajúci sa zaväzuje vykonávať všetky pravidelné servisné prehliadky a úkony (najmä BTK, kalibrácií, el. revízií) Predmetu kúpy v intervaloch a rozsahu stanovených výrobcom Predmetu kúpy a príslušnými právnymi predpismi.
- 4.14 Predávajúci sa zaväzuje najneskôr 14 dní pred uplynutím záručnej doby vykonať bezplatnú bezpečnostno-technickú prehliadku Predmetu kúpy a bezplatné odstránenie všetkých zistených väd, resp. porúch na Predmete kúpy.
- 4.15 Predávajúci sa zaväzuje vykonávať profylaktickú kontrolu Predmetu kúpy v dňoch dohodnutých s Kupujúcim. V prípade vady, resp. poruchy na Predmete kúpy vykoná Predávajúci profylaktickú kontrolu v deň odstraňovania vady, resp. poruchy.

Čl. V

Zmluvné sankcie

- 5.1 Za omeškanie Predávajúceho s riadnym dodaním Predmetu kúpy alebo jeho časti má Kupujúci nárok na sankciu vo výške 0,05 % Kúpnej ceny, resp. časti Kúpnej ceny za každý čo i len začatý deň omeškania. Omeškanie trvajúce viac ako (30) tridsať dní sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a oprávňuje Kupujúceho na odstúpenie od Zmluvy.
- 5.2 Za omeškanie Kupujúceho so zaplatením Kúpnej ceny má Predávajúci nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý čo i len začatý deň omeškania.
- 5.3 V prípade omeškania Predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť vady Predmetu kúpy alebo jeho časti podľa článku IV. tejto zmluvy, zaplatí Predávajúci Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR za každý aj začatý deň omeškania až do odstránenia vady.
- 5.4 Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty si oprávnená strana uplatní dorúčením penalizačnej faktúry druhej Zmluvnej strane so splatnosťou (14) štrnásť dní odo dňa jej doručenia povinnej Zmluvnej strane. Vznikom

povinnosti Predávajúceho zaplatiť zmluvnú pokutu a ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok Kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti Predávajúceho a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená, pričom zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

Čl. VI

Vlastnícke právo a zodpovednosť za škodu

- 6.1 Vlastnícke právo k Predmetu kúpy, resp. k jeho časti prechádza na Kupujúceho prevzatím Predmetu kúpy, tzn. okamihom podpisu Preberacieho protokolu zo strany Kupujúceho podľa bodu 3.4 článku III. tejto Zmluvy s vyznačením riadneho dodania Predmetu kúpy.
- 6.2 Nebezpečenstvo škody a riziko náhodnej skazy na Predmete kúpy, resp. jeho časti prechádza na Kupujúceho až momentom podpísania Preberacieho protokolu. Do momentu podpísania Preberacieho protokolu znáša nebezpečenstvo škody na Predmete kúpy, resp. jeho časti Predávajúci.

Čl. VII

Ukončenie Zmluvy a úhrada súvisiacich nákladov

- 7.1 Táto zmluva trvá až do okamihu riadneho dodania Predmetu kúpy vrátane súvisiacich služieb v zmysle Prílohy č. 1 Špecifikácia predmetu kúpy tejto Zmluvy za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve. Táto zmluva zanikne aj písomnou dohodou Zmluvných strán alebo písomným odstúpením od Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.
- 7.2 V prípade zániku Zmluvy dohodou Zmluvných strán, táto Zmluva zaniká dňom uvedeným v tejto dohode. Dohoda o ukončení zmluvy musí byť písomná. V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky Zmluvných strán, ktoré vzniknú z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou Zmluvnou stranou ku dňu zániku Zmluvy dohodou.
- 7.3 Od tejto Zmluvy možno písomne odstúpiť iba v zákonom stanovených prípadoch a v prípadoch uvedených v tejto Zmluve.
- 7.4 Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy najmä v prípade, ak:
 - 7.4.1 v čase jej uzavretia existoval dôvod na vylúčenie Predávajúceho pre nesplnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) Zákona o verejnom obstarávaní,
 - 7.4.2 Zmluva nemala byť uzavretá s Predávajúcim v súvislosti so závažným porušením povinnosti vyplývajúcej z právne záväzného aktu Európskej únie, o ktorom rozhodol Súdny dvor Európskej únie v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie,
 - 7.4.3 Predávajúci je v omeškaní s dodaním Predmetu kúpy o viac ako (30) tridsať dní,
 - 7.4.4 Predávajúci koná v rozpore s touto Zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi a na písomnú výzvu Kupujúceho toto konanie a jeho následky v určenej primeranej lehote neodstráni,
 - 7.4.5 Predávajúci nebol v čase uzavretia tejto Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak mu táto povinnosť vyplývala zo Zákona o verejnom obstarávaní, alebo bol vymazaný z registra partnerov verejného sektora,
 - 7.4.6 Predávajúci nebude opakovane, aj napriek predchádzajúcej výzvy Kupujúceho dodržiavať postup a plniť povinnosti vyplývajúce z bodu 3.4 tejto Zmluvy.
- 7.5 Kupujúci môže taktiež odstúpiť od Zmluvy aj z iných dôvodov uvedených v ust. § 19 Zákona o verejnom obstarávaní.
- 7.6 Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak Kupujúci poruší túto Zmluvu podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje, ak sa Kupujúci dostane do omeškania s úhradou faktúry viac ako (30) tridsať dní od dohodnutého termínu splatnosti faktúry. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že Predávajúci je v takomto prípade oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy.

- 7.7 Právne účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
- 7.8 Ukončením platnosti tejto Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce z tejto Zmluvy, okrem nárokov na úhradu už poskytnutého plnenia, spôsobenej škody, nárokov na dovtedy uplatnené zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky, ako aj nárok Kupujúceho na bezplatné odstránenie zistených väd dodania, resp. záručných väd.

Čl. VIII

Subdodávateľia

- 8.1 Predávajúci je oprávnený plnením vybraných častí tejto Zmluvy poveriť svojich subdodávateľov. Zoznam subdodávateľov tvorí Prílohu č. 3 – Zoznam subdodávateľov tejto Zmluvy. V zozname subdodávateľov sa uvádza podiel plnenia každého subdodávateľa vo finančnom vyjadrení z celkovej ceny plnenia a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Ak to vyplýva zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon o RPVS**“), musí byť subdodávateľ zapísaný v registri partnerov verejného sektora.
- 8.2 V prípade, ak má počas plnenia Zmluvy Predávajúci záujem zmeniť alebo doplniť svojich subdodávateľov, je povinný rešpektovať nasledovné pravidlá:
- 8.2.1 subdodávateľ, ktorého sa týka návrh na zmenu, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa Zákona o RPVS, ak táto povinnosť vyplýva z uvedeného zákona,
- 8.2.2 subdodávateľ, ktorého sa týka návrh na zmenu, musí byť schopný realizovať príslušnú časť plnenia v rovnakej kvalite, ako pôvodný subdodávateľ a musí spĺňať rovnaké podmienky, ako pôvodný subdodávateľ (ak boli stanovené),
- 8.2.3 Predávajúci oznámi Kupujúcemu návrh na zmenu subdodávateľa spolu s predložením dokladov preukazujúcich splnenie podmienok uvedených vyššie.
- 8.3 Návrh na zmenu subdodávateľa spolu s dokladmi podľa bodu 8.2.3 tohto článku Zmluvy a aktualizovaným znením Prílohy č. 3 Zoznam subdodávateľov musí Predávajúci predložiť Kupujúcemu pred začatím plánovanej subdodávky. Kupujúci má právo zmenu odmietnuť, ak nie sú splnené podmienky uvedené v bode 8.2 vyššie. Zmluvné strany sa dohodli, že zmena alebo doplnenie subdodávateľov je možné len písomnou dohodou Zmluvných strán v súlade s bodom 9.8 Článku IX. Zmluvy.
- 8.4 V prípade, ak Predávajúci využije na plnenie ktorejkoľvek povinnosti podľa tejto Zmluvy subdodávateľa, Predávajúci za konanie subdodávateľa voči Kupujúcemu zodpovedá, ako keby plnenie vykonával sám.
- 8.5 V prípade porušenia niektorej z povinností Predávajúceho podľa bodov 8.1 až 8.3 tohto článku Zmluvy (napr. neodovzdanie zoznamu subdodávateľov, neoznámenie prípadnej zmeny subdodávateľa, nenahradenie subdodávateľa v prípade výmazu subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora počas trvania tejto Zmluvy) je Kupujúci oprávnený požadovať od Predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 10 000,00 EUR (slovom: desaťtisíc euro) za každé jednotlivé porušenie týchto povinností, a to aj opakovane.

Čl. IX

Záverečné ustanovenia

- 9.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:
- 9.1.1 schválenie verejného obstarávania zo strany Poskytovateľa NFP, t. j. doručenie správy z kontroly verejného obstarávania verejnému obstarávateľovi, ak Poskytovateľ NFP neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok verejného obstarávania, resp. moment súhlasu verejného obstarávateľa s výškou ex ante finančnej opravy uvedenej v správe z kontroly verejného obstarávania, a zároveň
- 9.1.2 zverejnenie tejto Zmluvy v centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a

zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 9.2 Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku sporov Zmluvných strán týkajúcich sa tejto Zmluvy a jej aplikácie, ak sa ich nepodarí urovnať iným spôsobom a jednou zo Zmluvných strán je zahraničný subjekt, je daná právomoc súdov Slovenskej republiky.
- 9.3 Zmluvné strany pre účely tejto Zmluvy určujú kontaktné osoby zodpovedné za komunikáciu v súvislosti s touto zmluvou takto:
- 9.3.1 za Predávajúceho:
- meno: [doplní úspešný uchádzač najneskôr pri podpise Zmluvy]
tel: [doplní úspešný uchádzač najneskôr pri podpise Zmluvy]
e-mail: [doplní úspešný uchádzač najneskôr pri podpise Zmluvy]
- 9.3.2 za Kupujúceho:
- meno: [doplní Kupujúci najneskôr pri podpise Zmluvy]
tel: [doplní Kupujúci najneskôr pri podpise Zmluvy]
e-mail: [doplní Kupujúci najneskôr pri podpise Zmluvy]
- 9.4 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou, tzn. akákoľvek písomnosť alebo iné správy, ktoré sa doručujú v súvislosti s touto Zmluvou, si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať prostredníctvom doporučenej zásielky. V prípade, že si Zmluvná strana neprevezme písomnosť zasielanú doporučenou poštou a uloženú na pošte v odbernej lehote, písomnosť sa považuje za doručenie tretím dňom po vrátení písomnosti odosielateľovi, aj keď sa adresát o obsahu uloženej písomnosti nedozvedel. Pre operatívnu komunikáciu Zmluvných strán sa môže využívať forma elektronickej komunikácie, napr. v podobe emailu, pričom platia údaje určené pre elektronickú komunikáciu podľa bodu 9.3., pre odstránenie pochybností takouto formou nie je prípustná komunikácia týkajúca sa ukončenia platnosti tejto Zmluvy. Zmluvné strany si zároveň dohodli ako mimoriadny spôsob doručovania písomných zásielok doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra, takéto doručenie je možné výlučne v bežných úradných hodinách.
- 9.5 Predávajúci nie je oprávnený dohodnúť sa s tretou osobou na prevzatí jeho záväzkov (povinností) vyplývajúcich z tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Kupujúceho.
- 9.6 Z dôvodu, že predmet plnenia bude čiastočne financovaný z prostriedkov poskytnutých Kupujúcemu na základe zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného prostriedku s Poskytovateľom NFP (ďalej len „Zmluva o NFP“), Zmluvné strany sú povinné strpieť výkon kontroly/auditu/kontroly na mieste dodania súvisiaceho s plnením predmetu Zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, ako aj počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP, a to oprávnenými osobami na výkon kontroly / auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami sú najmä:
- 9.6.1 Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
9.6.2 Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
9.6.3 Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
9.6.4 orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditu,
9.6.5 splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
9.6.6 Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
9.6.7 osoby prizvané orgánmi podľa bodu 9.6.1 až 9.6.6 vyššie v súlade s príslušnými Právnymi predpismi.
- 9.7 V tejto súvislosti sa výkon kontroly môže vzťahovať aj na predávajúceho a prípadne i jeho subdodávateľov.

- 9.8 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, pričom Kupujúci obdrží dva (2) rovnopisy a Predávajúci obdrží dva (2) rovnopisy.
- 9.9 Prípadná zmena tejto Zmluvy je možná len písomnou dohodou Zmluvných strán, a to vo forme číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a zároveň v súlade s ust. § 18 Zákona o verejnom obstarávaní, ak v tejto Zmluve nie je ustanovené inak.
- 9.10 Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo platné alebo neskôr stratia účinnosť alebo platnosť, nie je tým dotknutá účinnosť a platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa Zmluvy strany takéto ustanovenie nahradiť iným, primerane zodpovedajúcim právnomu významu pôvodného ustanovenia a zmyslu a účelu tejto Zmluvy.
- 9.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom Zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú vlastnoručným podpisom.
- 9.12 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú prílohy:
- Príloha č. 1 Špecifikácia Predmetu kúpy [predloží uchádzač vo svojej ponuke]
 - Príloha č. 2 Cenová tabuľka [predloží uchádzač vo svojej ponuke]
 - Príloha č. 3 Zoznam subdodávateľov [predloží úspešný uchádzač najneskôr pri podpise Zmluvy]

V Poprade, dňa

V Bratislave, dňa 25.03.2022

Kupujúci:

Predávajúci:

Za Nemocnicu Poprad, a.s.
MUDr. Jozef Tekáč, MPH
generálny riaditeľ a
predseda predstavenstva

Za Unique Medical s. r. o.
Ing. Ronald Necpál
konateľ

Za Nemocnicu Poprad, a.s.
Mgr. Bc. Richard Vojšovič
člen predstavenstva

Príloha A.1: Čestné vyhlásenie o akceptácii podmienok verejnej súťaže a o neprítomnosti konfliktu záujmov

Unique Medical, s.r.o. zastúpený Ing. Ronald Necpál, konateľ ako uchádzač, ktorý predložil ponuku do verejnej súťaže na obstaranie nadlimitnej zákazky **Materiálne technické vybavenie pre COVID19 - Medicínske prístroje a zariadenia** vyhlásenej verejným obstarávateľom **Nemocnica Poprad, a.s., Banícka 803/28, 058 45 Poprad** (ďalej len „**Verejný obstarávateľ**“) oznámením o vyhlásení verejného obstarávania vo Vestníku verejného obstarávania č. 10/2022 zo dňa 17.01.2022 pod číslom MST- 2043 ďalej len „**verejná súťaž**“), týmto

čestne vyhlasujem, že

1) v súvislosti s konfliktom záujmov v zmysle § 23 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „ZVO“) v rámci zadávania tejto zákazky,

- som nevyvíjal a nebudem vyvíjať voči žiadnej osobe na strane obstarávateľa, ktorá je alebo by mohla byť zainteresovaná v zmysle ustanovení § 23 ods. 3 ZVO („zainteresovaná osoba“) akékoľvek aktivity, ktoré by mohli viesť k zvýhodneniu nášho postavenia vo verejnej súťaži,
- neposkytol som a neposkytnem akejkoľvek čo i len potencionálne zainteresovanej osobe priamo alebo nepriamo akúkoľvek finančnú alebo vecnú výhodu ako motiváciu alebo odmenu súvisiacu so zadaním tejto zákazky,
- budem bezodkladne informovať obstarávateľa o akejkoľvek situácii, ktorá je považovaná za konflikt záujmov alebo ktorá by mohla viesť ku konfliktu záujmov kedykoľvek v priebehu procesu verejného obstarávania,
- poskytnem verejnému obstarávateľovi v postupe tohto verejného obstarávania presné, pravdivé a úplné informácie;

2) v súvislosti s akceptáciou podmienok tejto verejnej súťaže,

- že v plnom rozsahu a bez výhrad súhlasím so všetkými podmienkami verejnej súťaže uvedenými v oznámení o vyhlásení verejnej súťaže, v súťažných podkladoch pre vypracovanie ponúk a ich prílohách, ktoré som v súvislosti s touto verejnou súťažou prevzal, vrátane obchodných podmienok (návrh zmluvy), ktoré tvoria súčasť súťažných podkladov pre vypracovanie ponuky, a
- všetky mnou predložené doklady a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné;

3) v súvislosti s využitím subdodávateľov v rámci realizácie predmetu zákazky,

- v prípade uzavretia záväzkového vzťahu s obstarávateľom na vyššie uvedený predmet obstarávania:
☐ nebudem plnenie predmetu zmluvy poskytovať prostredníctvom subdodávateľa/-ov,

4) v súvislosti s vypracovaním ponuky v zmysle § 49 ods. 5 ZVO,

- sme ako uchádzač vypracovali túto ponuku
☐ samostatne,

5) v súvislosti s ochranou osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2019 o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „ZoOÚ“),

- v rozsahu, v akom to predpisuje ZoOÚ, som si od všetkých dotknutých osôb, ktorých osobné údaje sú obsiahnuté v mojej ponuke, zabezpečil všetky potrebné súhlasy so spracovaním osobných údajov za účelom podania tejto ponuky a poučil všetky dotknuté osoby o spôsobe a rozsahu spracovania ich osobných údajov na účel podania tejto ponuky a

- všetky dotknuté osoby mi udelili svoj súhlas na to, aby tieto osobné údaje boli poskytnuté, a aby ich ďalej za deklarovaným účelom spracovával tak obstarávateľ ako aj spoločnosť Tatra Tender s.r.o., ktorá pre obstarávateľa vykonáva niektoré činnosti spojené s realizáciou tohto verejného obstarávania.

V Bratislave, dňa 25.03.2022

Ing. Ronald Necpál, konateľ

Nemocnica Poprad, a.s.

Banícka 803/28
058 45 Poprad
IČO: 36513458

Bratislava
1.2.2022

Záruka č. 528/CC/16-BG159

podľa § 313 až 322 Obchodného zákonníka, zákon č. 513/1991 Zb.

Spoločnosť **Unique Medical s. r. o.**, so sídlom: Ulica svornosti 42, Bratislava 821 06, IČO: 46 729 429, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 82897/B (ďalej „**Uchádzač**“) predkladá ponuku do verejného obstarávania, ktoré vyhlásila **Nemocnica Poprad, a.s.**, so sídlom: Banícka 803/28, 058 45 Poprad, IČO: 36513458 (ďalej „**Verejný obstarávateľ**“), zverejneného vo Vestníku verejného obstarávania č.10/2022 zo dňa 17.1.2022 pod označením 2043 – MST a v zmysle súťažných podkladov, ktorého predmetom je:

„Materiálno technické vybavenie pre COVID19 - Medicínske prístroje a zariadenia“

Časť 3: USG prístroj s kardiologickou, lineárnou, konvexnou a TEE sondou

(ďalej „**Verejnú obstarávanie**“).

V súlade s podmienkami Verejného obstarávania je Uchádzač povinný predložiť Verejnému obstarávateľovi bankovú záruku za ponuku vo výške EUR 8.000,00.

Slovenská sporiteľňa, a. s., so sídlom: Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B (ďalej „**Banka**“), vystavuje z príkazu Uchádzača

v prospech Verejného obstarávateľa Záruku
maximálne do výšky Záručnej sumy:

8.000,00 EUR

slovom: osemtisíc 00/100 euro.

Banka sa Zárukou neodvolateľne a bez námietok zaväzuje uspokojiť Verejného obstarávateľa súhrne až do výšky Záručnej sumy, a to na prvú písomnú výzvu Verejného obstarávateľa. Obsahom písomnej výzvy Verejného obstarávateľa bude uvedenie čísla tejto Záruky a vyhlásenie Verejného obstarávateľa, že:

- (i) Uchádzač odstúpil od svojej ponuky v čase po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk do uplynutia lehoty viazanosti ponúk, t.j. počas plynutia lehoty viazanosti ponúk; alebo
 - (ii) Uchádzač neposkytol Verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť alebo odmietne uzavrieť zmluvu alebo rámcovú dohodu podľa § 56 ods. 8 až 15 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej „**zákon**“)
- (ďalej „**Výzva**“).

Banka je oprávnená, nie však povinná, posudzovať predložené dokumenty z pohľadu, či tieto dokumenty spĺňajú alebo nespĺňajú právny poriadok alebo zmluvou stanovené náležitosti pre takéto dokumenty.

Banka uspokojí Verejného obstarávateľa vo výške uvedenej vo Výzve, najviac do výšky Záručnej sumy, a to v lehote do 7 dní odo dňa obdržania Výzvy.

Výzva musí byť doručená najneskôr v posledný deň platnosti Záruky:

- (i) v listinnej podobe na adresu:
Slovenská sporiteľňa, a. s.
Oddelenie Obchodné financovanie a financovanie pohľadávok
Tomášikova 48,
832 37 Bratislava; alebo
- (ii) ako elektronický dokument do elektronickej schránky Banky zriadenej Banke v zmysle zákona č. 305/2013 Z.z. o e-Governmente.

Závazok Banky zo Záruky sa znižuje o každé plnenie Banky z tejto Záruky.

Záruka je platná dňom jej vystavenia do 31.12.2022.

Platnosť Záruky skončí v najskorší z uvedených dní:

- (i) deň uplynutia platnosti Záruky;
- (ii) deň vyplatenia celej Záručnej sumy Verejnému obstarávateľovi;
- (iii) deň doručenia písomného vyhlásenia Verejného obstarávateľa, podpísaného oprávnenými osobami, v ktorom Verejný obstarávateľ uvedie, že sa vzdáva práva na plnenie zo Záruky a nebude voči Banke uplatňovať právo na úhradu Záručnej sumy alebo jej neuhradenej časti (ďalej „Vyhlásenie“); alebo
- (iv) deň, kedy bude Banke pre Banku hodnoverným spôsobom Uchádzačom alebo treťou osobou preukázané, že:
 - a) Verejné obstarávanie bolo zo strany Verejného obstarávateľa zrušené; alebo
 - b) Verejný obstarávateľ uzatvoril zmluvu alebo rámcovú dohodu podľa § 56 Zákona o verejnom obstarávaní Uchádzačom alebo s iným úspešným uchádzačom; alebo
 - c) Uchádzač bol ako neúspešný uchádzač vylúčený z Verejného obstarávania; alebo
 - d) Uchádzač bol vo Verejnom obstarávaní neúspešný, t.j. jeho ponuka nebola Verejným obstarávateľom prijatá.

Platnosť Záruky môže byť predĺžená za predpokladu, že Uchádzač požiada Banku o predĺženie Záruky v lehote do platnosti Záruky a súčasne Uchádzač predloží Banke doklad preukazujúci skutočnosť, že vo Verejnom obstarávaní došlo, v súlade so zákonom, k predĺženiu lehoty viazanosti ponúk.

Práva zo Záruky nemôžu byť postúpené na tretiu osobu.

Pre účely identifikácie Verejného obstarávateľa musia byť Výzva a Vyhlásenie

- (i) predložené prostredníctvom banky Verejného obstarávateľa, ktorá potvrdí, že podpisy Verejného obstarávateľa na nich sú právne záväzné; alebo
- (ii) predložené v listinnej podobe s úradne osvedčenými podpismi osôb na nich spolu s originálom výpisu z obchodného registra Verejného obstarávateľa, nie starším ako 1 mesiac pred predložením Výzvy a Vyhlásenia Banke; alebo
- (iii) doručené elektronickými prostriedkami ako elektronický dokument v zmysle platnej legislatívy podpísaný osobami oprávnenými konať za Verejného obstarávateľa kvalifikovaným elektronickým podpisom, a to do elektronickej schránky Banky zriadenej Banke v zmysle zákona č. 305/2013 Z.z. o e-Governmente.

Záruka sa riadi právom Slovenskej republiky

Slovenská sporiteľňa, a. s.

podpísané elektronickým podpisom

Ing. Ingrid Al Fakhouriová
Produktový špecialista senior
Obchodné financovanie
a financovanie pohľadávok

podpísané elektronickým podpisom

Martina Kupčová
Produktový špecialista
Obchodné financovanie
a financovanie pohľadávok

